



**Bryssel, 17. kesäkuuta 2025
(OR. en)**

9915/25

LIMITE

**CORLX 560
CFSP/PESC 842
RELEX 714
COHOM 99**

ILMOITUS: I/A-KOHTA

Lähtettäjä: Neuvoston pääsihteeristö
Vastaanottaja: Pysyvien edustajien komitea / Neuvosto

Asia: Neuvoston päätös ja täytäntöönpanoasetus rajoittavista toimenpiteistä vakavien ihmisoikeusloukkausten ja -rikkomusten torjumiseksi

1. Neuvosto hyväksyi 7. joulukuuta 2020 päätöksen (YUTP) 2020/1999 ja neuvoston asetuksen (EU) 2020/1998 rajoittavista toimenpiteistä vakavien ihmisoikeusloukkausten ja -rikkomusten torjumiseksi.
2. Maaliskuussa 2025 väkivaltaisuuksien aalto Syyrian rannikkoalueella johti suureen määrään uhreja, joista monet olivat siviilejä. Korkea edustaja antoi 11 päivänä maaliskuuta 2025 unionin puolesta julkilausuman, jossa unioni tuomitsi siviileihin kohdistuneet hirvittävät rikokset, mukaan lukien mielivaltaiset teloitukset. Lisäksi entiseen al-Assadin hallintoon liittyvillä toimijoilla on edelleen epävakautta aiheuttava rooli, ja ne ovat vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista tai -rikkomuksista Syyriassa taikka tukevat niitä.
3. Ihmisoikeustyöryhmä pääsi 4. kesäkuuta 2025 yhteisymmärrykseen siitä, että viisi henkilöä olisi lisättävä päätöksen (YUTP) 2020/1999 liitteessä ja asetuksen (EU) 2020/1998 liitteessä I olevaan luetteloon luonnollisista henkilöistä, oikeushenkilöistä, yhteisöistä ja elimistä, joihin kohdistetaan rajoittavia toimenpiteitä.

4. Korkea edustaja toimitti neuvostolle 11. kesäkuuta 2025 ehdotuksen neuvoston päätökseksi rajoittavista toimenpiteistä vakavien ihmisoikeusloukkausten ja -rikkomusten torjumiseksi annetun päätöksen (YUTP) 2020/1999 muuttamisesta (asiak. 9910/25) ja ehdotuksen neuvoston täytäntöönpanoasetukseksi rajoittavista toimenpiteistä vakavien ihmisoikeusloukkausten ja -rikkomusten torjumiseksi annetun asetuksen (EU) 2020/1998 täytäntöönpanosta (asiak. 9912/25).
5. Ulkosuhdeneuvosten työryhmä hyväksyi 12. kesäkuuta 2025 ehdotuksen neuvoston päätökseksi ja ehdotuksen neuvoston täytäntöönpanoasetukseksi.
6. Tämän perusteella pysyvien edustajien komiteaa pyydetään
 - vahvistamaan yhteisymmärrys ehdotuksesta neuvoston päätökseksi ja ehdotuksesta neuvoston täytäntöönpanoasetukseksi,
 - suosittamaan, että neuvosto hyväksyisi neuvoston päätöksen rajoittavista toimenpiteistä vakavien ihmisoikeusloukkausten ja -rikkomusten torjumiseksi annetun päätöksen (YUTP) 2020/1999 muuttamisesta sellaisena kuin se on lingvistijuristien viimeistelemänä asiakirjassa 9911/25,
 - suosittamaan, että neuvosto hyväksyisi neuvoston täytäntöönpanoasetuksen rajoittavista toimenpiteistä vakavien ihmisoikeusloukkausten ja -rikkomusten torjumiseksi annetun asetuksen (EU) 2020/1998 täytäntöönpanosta sellaisena kuin se on lingvistijuristien viimeistelemänä asiakirjassa 9913/25,
 - suosittamaan, että neuvosto hyväksyisi tämän ilmoituksen liitteissä I ja II olevat ilmoitukset.

Ilmoitus henkilöille, joihin sovelletaan rajoittavista toimenpiteistä vakavien ihmisoikeusloukkausten ja -rikkomusten torjumiseksi annetuissa neuvoston päätöksessä (YUTP) 2020/1999¹, sellaisena kuin se on muutettuna neuvoston päätöksellä (YUTP) 2025/[numero]⁺, ja neuvoston asetuksessa (EU) 2020/1998², sellaisena kuin se on pantu täytäntöön neuvoston täytäntöönpanoasetuksella (EU) 2025/[numero]⁺⁺, säädettyjä rajoittavia toimenpiteitä

Seuraava ilmoitus annetaan tiedoksi henkilöille, jotka mainitaan rajoittavista toimenpiteistä vakavien ihmisoikeusloukkausten ja -rikkomusten torjumiseksi annetun neuvoston päätöksen (YUTP) 2020/1999, sellaisena kuin se on muutettuna neuvoston päätöksellä (YUTP) 2025/[numero]⁺, liitteessä ja rajoittavista toimenpiteistä vakavien ihmisoikeusloukkausten ja -rikkomusten torjumiseksi annetun neuvoston asetuksen (EU) 2020/1998, sellaisena kuin se on pantu täytäntöön neuvoston täytäntöönpanoasetuksella (EU) 2025/[numero]⁺⁺, liitteessä I.

Euroopan unionin neuvosto on päättänyt, että kyseiset henkilöt olisi sisällytettävä luetteloon luonnollisista henkilöistä, oikeushenkilöistä, yhteisöistä ja elimistä, joihin sovelletaan neuvoston päätöksessä (YUTP) 2020/1999 ja neuvoston asetuksessa (EU) 2020/1998 säädettyjä rajoittavia toimenpiteitä. Mainittujen henkilöiden luetteloon merkitsemisen perusteet esitetään kyseisten liitteiden asiaankuuluvissa kohdissa.

Asianomaisia henkilöitä pyydetään kiinnittämään huomiota siihen, että he voivat hakea neuvoston asetuksen (EU) 2020/1998 liitteessä II mainituilla verkkosivuilla ilmoitetuilta asianomaisten jäsenvaltioiden toimivaltaisilta viranomaisilta lupaa käyttää jäädytettyjä varoja perustarpeisiin tai tiettyjen maksujen suorittamiseen (ks. asetuksen 4 artikla).

Asianomaiset henkilöt voivat toimittaa **31. heinäkuuta 2025 mennessä** neuvostolle pyynnön, että päätöstä sisällyttää heidät edellä mainittuun luetteloon harkittaisiin uudelleen. Pyyntöns tueksi on liitettävä asianmukaiset asiakirjat, ja se on lähetettävä seuraavaan osoitteeseen:

¹ EUVL L 410I, 7.12.2020, s. 13.

⁺ EUVL: lisätään asiakirjassa 9911/25 olevan päätöksen numero ja julkaisutiedot.

² EUVL L 410I, 7.12.2020, s. 1.

⁺⁺ EUVL: lisätään asiakirjassa 9913/25 olevan täytäntöönpanoasetuksen numero ja julkaisutiedot.

Council of the European Union

General Secretariat

RELEX.1

Horizontal and Global Affairs

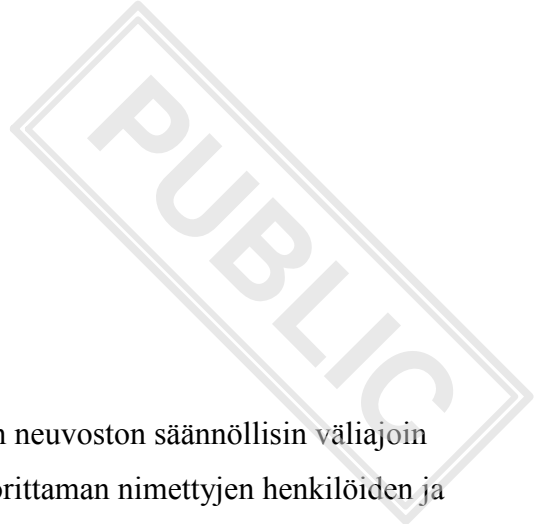
Rue de la Loi/Wetstraat 175

1048 Bruxelles/Brussel

BELGIQUE/BELGIË

Sähköposti: sanctions@consilium.europa.eu

Mahdollisesti toimitetut huomautukset otetaan huomioon neuvoston säännöllisin väliajoin päätöksen (YUTP) 2020/1999 10 artiklan mukaisesti suorittaman nimettyjen henkilöiden ja yhteisöjen luettelon uudelleentarkastelun yhteydessä.



Ilmoitus rekisteröidyille, joihin sovelletaan rajoittavista toimenpiteistä vakavien ihmisoikeusloukkausten ja -rikkomusten torjumiseksi annetuissa neuvoston päätöksessä (YUTP) 2020/1999¹ ja neuvoston asetuksessa (EU) 2020/1998² säädettyjä rajoittavia toimenpiteitä

Rekisteröityjä pyydetään kiinnittämään huomiota seuraaviin asetuksen (EU) 2018/1725 16 artiklan mukaisiin tietoihin.

Tämän käsittelyn oikeusperustana ovat päätös (YUTP) 2020/1999, sellaisena kuin se on muutettuna neuvoston päätöksellä (YUTP) 2025/[numero]⁺, ja asetus (EU) 2020/1998, sellaisena kuin se on pantu täytäntöön neuvoston täytäntöönpanoasetuksella (EU) 2025/[numero]⁺⁺.

Tämän käsittelyn rekisterinpitäjänä on Euroopan unionin neuvosto, jota edustaa neuvoston pääsihteeristön ulkosuhteiden pääosaston (RELEX) pääjohtaja. Käsittelystä vastaa pääosaston RELEX.1-osasto, jonka yhteystiedot ovat seuraavat:

Council of the European Union General Secretariat

RELEX.1

Horizontal and Global Affairs

Rue de la Loi/Wetstraat 175

1048 Bruxelles/Brussel

BELGIQUE/BELGIË

Sähköposti: sanctions@consilium.europa.eu

¹ EUVL L 410I, 7.12.2020, s. 13.

² EUVL L 410I, 7.12.2020, s. 1.

⁺ EUVL: lisätään asiakirjassa 9911/25 olevan päätöksen numero ja julkaisutiedot.

⁺⁺ EUVL: lisätään asiakirjassa 9913/25 olevan asetuksen numero ja julkaisutiedot.

Neuvoston tietosuojavastaavan yhteystiedot ovat seuraavat:

Tietosuojavastaava

Sähköposti: data.protection@consilium.europa.eu

Käsittelyn tarkoituksena on laatia ja pitää ajan tasalla luettelo henkilöistä, joihin sovelletaan rajoittavista toimenpiteistä vakavien ihmisoikeusloukkausten ja -rikkomusten torjumiseksi annetun neuvoston päätöksen (YUTP) 2020/1999, sellaisena kuin se on muutettuna neuvoston päätöksellä (YUTP) 2025/[numero]⁺, ja rajoittavista toimenpiteistä vakavien ihmisoikeusloukkausten ja -rikkomusten torjumiseksi annetun neuvoston asetuksen (EU) 2020/1998, sellaisena kuin se on pantu täytäntöön neuvoston täytäntöönpanoasetuksella (EU) 2025/[numero]⁺⁺, mukaisia rajoittavia toimenpiteitä.

Rekisteröidyt ovat luonnollisia henkilöitä, jotka täyttävät neuvoston päätöksessä (YUTP) 2020/1999 ja asetuksessa (EU) 2020/1998 säädetyt luetteloon merkitsemisen edellytykset.

Kerättyihin henkilötietoihin kuuluvat tiedot, joita tarvitaan kyseisen henkilön asianmukaiseen tunnistamiseen, sekä perusteet ja muut asiaan liittyvät tiedot.

Henkilötietojen käsittelyn oikeusperustana ovat SEU 29 artiklan perusteella hyväksytyt neuvoston päätökset ja SEUT 215 artiklan perusteella hyväksytyt neuvoston asetukset, joissa säädetään luonnollisten henkilöiden (rekisteröityjen) merkitsemisestä luetteloon sekä varojen jäädyttämisestä ja matkustusrajoituksista.

Käsittely on tarpeen yleistä etua koskevan tehtävän suorittamiseksi asetuksen (EU) 2018/1725 5 artiklan 1 kohdan a alakohdan mukaisesti sekä edellä mainituissa säädöksissä rekisterinpitäjälle asetettujen lakisääteisten velvoitteiden noudattamiseksi asetuksen (EU) 2018/1725 5 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaisesti.

Käsittely on tarpeen tärkeää yleistä etua koskevasta syystä asetuksen (EU) 2018/1725 10 artiklan 2 kohdan g alakohdan mukaisesti.

Neuvosto voi saada rekisteröityjen henkilötietoja jäsenvaltioilta ja/tai Euroopan ulkosuhdehallinnolta. Henkilötietojen vastaanottajina ovat jäsenvaltiot, Euroopan komissio ja Euroopan ulkosuhdehallinto.

⁺ EUVL: lisätään asiakirjassa 9911/25 olevan päätöksen numero ja julkaisutiedot.

⁺⁺ EUVL: lisätään asiakirjassa 9913/25 olevan asetuksen numero ja julkaisutiedot.

Kaikkia henkilötietoja, joita neuvosto on käsitellyt EU:n autonomisten rajoittavien toimenpiteiden yhteydessä, säilytetään viiden vuoden ajan siitä, kun rekisteröity on poistettu niiden henkilöiden luettelosta, joiden varoja jäädytetään, tai siitä, kun toimenpiteen voimassaolo on lakannut, tai unionin tuomioistuimen lopullisen päätöksen antamiseen saakka, mikäli asiassa on aloitettu oikeuskäsittely. Neuvosto säilyttää kirjaamiinsa asiakirjoihin sisältyviä henkilötietoja asetuksen (EU) 2018/1725 4 artiklan 1 kohdan e alakohdassa tarkoitettuja yleisen edun mukaisia arkistointitarkoituksia varten.

Neuvoston voi olla tarpeen vaihtaa rekisteröidyn henkilötietoja kolmannen maan tai kansainvälisen järjestön kanssa silloin, kun se panee täytäntöön YK:n nimeämiä, tai EU:n rajoittavien toimenpiteiden politiikkaan liittyvän kansainvälisen yhteistyön yhteydessä.

Jollei ole tehty tietosuojan riittävyttä koskevaa päätöstä tai toteutettu asianmukaisia suojatoimia, henkilötietojen siirto kolmanteen maahan tai kansainväliselle järjestölle voidaan suorittaa asetuksen (EU) 2018/1725 50 artiklan mukaisesti seuraavien edellytysten tai toisen niistä täyttyessä:

- siirto on tarpeen yleistä etua koskevien tärkeiden syiden vuoksi;
- siirto on tarpeen oikeusvaateen laatimiseksi, esittämiseksi tai puolustamiseksi.

Rekisteröityjen henkilötietojen käsittelyyn ei liity automaattista päätöksentekoa.

Rekisteröidyillä on oikeus saada tietoja ja oikeus tutustua omiin henkilötietoihinsa. Heillä on myös oikeus oikaista ja täydentää omia tietojaan. Tietyissä olosuhteissa heillä voi olla oikeus saada henkilötietonsa poistetuksi tai oikeus vastustaa henkilötietojensa käsittelyä tai pyytää, että niiden käsittelyä rajoitetaan.

Rekisteröidyt voivat käyttää näitä oikeuksiaan ottamalla sähköpostilla yhteyttä rekisterinpitäjään ja lähettämällä viestin kopion edellä mainitulle tietosuojavastaavalle.

Rekisteröityjen on liitettävä pyyntöönsä kopio asiakirjasta, jonka perusteella heidän henkilöllisyytensä voidaan varmistaa (henkilökortti tai passi). Kyseisessä asiakirjassa on oltava tunnistenumero, myöntämismää, voimassaoloaika sekä rekisteröidyn nimi, osoite ja syntymäaika. Asiakirjan kopiesa olevat muut tiedot, kuten valokuva tai henkilökohtaiset ominaisuudet, saa peittää.

Rekisteröidyt voivat asetuksen (EU) 2018/1725 mukaisesti tehdä kantelun Euroopan tietosuojavaltuutetulle (edps@edps.europa.eu).

Ennen kantelun tekemistä on suositeltavaa, että rekisteröidyt yrittävät ensin saada asian korjatuksi ottamalla yhteyttä rekisterinpitäjään ja/tai neuvoston tietosuojavastaavaan.
